

Brusel 7. dubna 2020
(OR. en)

7203/20

FIN 201

POZNÁMKA K BODU „I“

Odesílatel:	Rozpočtový výbor
Příjemce:	Výbor stálých zástupců
Č. dok. Komise:	7144/20 - COM(2020) 171 final
Předmět:	Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti za účelem financování okamžitých rozpočtových opatření v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19

1. Dne 2. dubna 2020 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí (EU) 2020/265, pokud jde o úpravy částek uvolněných z nástroje pružnosti na rok 2020 za účelem využití v souvislosti s migrací, přílivem uprchlíků a bezpečnostními hrozbami, pro okamžitá opatření v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19 a pro posílení Úřadu evropského veřejného žalobce.

Cílem tohoto návrhu je doplnit finanční prostředky souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 nad rámec stropu okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*) o částku 243 039 699 EUR v prostředcích na závazky za účelem financování okamžitých opatření v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19 v návaznosti na přijetí návrhu opravného rozpočtu č. 2/2020¹.

¹ Dokument 7142/20 (COM(2020) 170 final).

2. Rozpočtový výbor projednal návrh na svém zasedání dne 6. dubna a byl schopen navrhované změny schválit.
3. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby:
 - potvrdil, že s rozhodnutím o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti ve znění uvedeném v příloze souhlasí;
 - v souladu s čl. 12 odst. 1 prvním pododstavcem jednacího řádu Rady a s článkem 1 rozhodnutí Rady 2020/430¹ rozhodl, že Rada použije k přijetí písemný postup.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/430 ze dne 23. března 2020 o dočasné odchylce od jednacího řádu Rady vzhledem k cestovním obtížím způsobeným pandemií nákazy COVID-19 v Unii (Úř. věst. L 88 I, 24.3.2020, s. 1).

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti za účelem financování okamžitých rozpočtových opatření v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení¹, a zejména na bod 12 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nástroj pružnosti má umožnit financování přesně určených výdajů, které nebylo možné financovat v mezích stropů pro jeden nebo více jiných okruhů.
- (2) Strop pro roční částku disponibilní pro nástroj pružnosti činí 600 000 000 EUR (v cenách roku 2011), jak je stanoveno v článku 11 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013², přičemž tato částka se případně navýší o propadlé částky poskytnuté v souladu s odst. 1 druhým pododstavcem uvedeného článku.
- (3) Aby bylo možné řešit výzvy v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19, je naléhavě nutné uvolnit prostředky na financování příslušných opatření.

¹ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, p. 1.

² Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

- (4) Po prozkoumání všech možností přerozdělení prostředků v rámci výdajového stropu okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*) je nutné uvolnit prostředky z nástroje pružnosti, aby byly doplněny finanční prostředky dostupné v souhrnném rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 o částku ve výši 243 039 699 EUR nad rámec stropu okruhu 3 za účelem financování okamžitých opatření v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19. Tato částka doplňuje finanční prostředky z nástroje pružnosti, z něhož byly uvolněny prostředky v rámci opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu Unie na rok 2020.
- (5) Na základě očekávaného profilu plateb by prostředky na platby odpovídající prostředkům uvolněným z nástroje pružnosti měly být rozloženy do několika rozpočtových let.
- (6) Toto rozhodnutí souvisí s finančními prostředky začleněnými do opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu Unie na rok 2020. Aby byla zajištěna soudržnost s tímto opravným rozpočtem, mělo by se toto rozhodnutí použít ode dne jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Ve prospěch souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 se z nástroje pružnosti uvolňuje částka ve výši 243 039 699 EUR ke krytí prostředků na závazky v okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*).

Tato částka se použije k financování okamžitých opatření k řešení současné zdravotnické krize v Evropské unii vyplývající ze šíření onemocnění COVID-19.

2. Na základě očekávaného profilu plateb jsou odpovídající prostředky na platby uvolněné z nástroje pružnosti odhadovány v této výši:

- a) 123 950 247 EUR v roce 2020;
- b) 71 453 672 EUR v roce 2021;
- c) 23 817 890 EUR v roce 2022;
- d) 23 817 890 EUR v roce 2023.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne ... [datum jeho přijetí]**.

V Bruselu dne [...].

Za Evropský parlament

Za Radu

předseda

předseda nebo předsedkyně

** *Datum vloží Evropský parlament před vyhlášením v Úředním věstníku.*